



# 長崎と鹿児島物の物産展

LINE 公式アカウント

まるひろ川越店友だち募集中!!  
このマークが「LINEクーポン」対象店舗です。→



アプリ  
↑このマークが「アプリクーポン」対象店舗です。

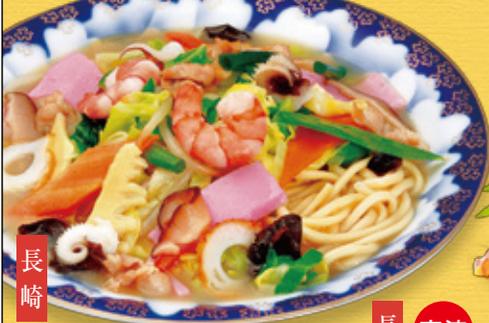
◆12月6日(月)まで(最終日は午後5時閉場)◆5階催場 ●後援:(一社)長崎県物産振興協会 / (公社)鹿児島県特産品協会

※当会場での買物はポイントサービスの対象外となります。※都合により店舗の出店が休止となる場合がございます。予めご了承くださいませ。※生鮮品・惣菜の写真はイメージの為、入数・容器が異なる場合がございます。※数に限りがございます。なくなり次第終了となります。※写真は盛り付けの一例です。※天候や交通事情により入荷が遅れる場合がございます。

※1~18、A~L:会場の柱番号区画にて販売しております。

長崎と鹿児島の名産品が当たる!お買上げ抽選会実施  
※詳しくは売場にてご確認ください。

人気のご当地グルメを味わう!



長崎

⑧【長崎中華街 蘇州林】  
具入りちゃんぽん(冷凍/  
1人前)……………本体価格740円  
(税込800円)

①6【海遊】佐世保  
レモンステーキ弁当  
(1折)……………本体価格1,371円  
(税込1,481円)



長崎 実演

①6【バーガーショップ  
ベルビーチ】  
佐世保  
スペシャル  
バーガー  
(1個)……………本体価格723円  
(税込781円)



長崎 LINE@ アプリ

②【カステラ本舗 異人堂】  
五三焼かすてら  
(290g)……………本体価格1,350円  
(税込1,458円)  
12/1※ オープニングサービス  
長崎カステラ(435g) [先着30点限り]  
……………本体価格1,100円  
(税込1,188円)



鹿児島

※数に限りがございます。①E【明石屋】  
軽羹饅頭(1個)……………本体価格150円  
(税込162円)



①E【薩摩蒸氣屋】  
かすたどん  
(5個入)……………本体価格556円  
(税込601円)



鹿児島 初出店 実演

①5【TAGIRUBA】  
鹿児島三色丼(茶ブリ・茶鯛・  
カツオ/1折)……………本体価格1,250円  
(税込1,350円)

①2【三井楽水産】  
五島鬼鯖棒鮓  
(1本)……………本体価格2,700円  
(税込2,916円)



長崎 実演



長崎 実演

①6【長崎中華街 老李】  
①杏仁ソフトクリーム(1個)  
……………本体価格463円(税込501円)  
②長崎肉汁水餃子(20個入)  
……………本体価格1,200円(税込1,296円)

①8【島職人工房奄美】  
純生黒糖わらび餅(180g)  
……………本体価格630円(税込681円)



鹿児島 初出店 実演 LINE@ アプリ

出来たて!お惣菜&お弁当



長崎 実演 LINE@ アプリ

①1【うお泉】  
とろとろ煮穴子ちらし  
(1折)……………本体価格1,389円  
(税込1,501円)



長崎 実演 初出店

①1【地のもん工房 増栄丸】  
五島海の幸弁当  
(1折)……………本体価格800円  
(税込864円)



鹿児島 実演 LINE@ アプリ

①2【天文館ねぎらあめん】  
黒豚ねぎ餃子  
(10個)……………本体価格1,000円  
(税込1,080円)



鹿児島

①7【マルフク川畑水産】  
きびなご一夜干し  
(6串)……………本体価格1,000円  
(税込1,080円)



鹿児島 実演 LINE@ アプリ

①6【松隆】鶏くんせい各種  
(鶏ハム・砂ずり・手羽中ほか/各1袋)  
……………本体価格741円(税込801円)



鹿児島 初出店

①2【知覧茶のおりた園】  
知覧茶3本セット(100g×3本)  
……………先着50点限り 本体価格1,000円  
(税込1,080円)



長崎 実演 初出店 LINE@ アプリ

①16【はってん堂】  
長崎芳寿豚メンチカツ  
(1個)……………本体価格250円  
(税込270円)



長崎 実演

①7【鯨専門店くらさき】  
ながさき鯨カツ  
(1枚)……………本体価格600円  
(税込648円)



長崎 実演 LINE@ アプリ

①11【杉永蒲鋒】  
長崎ハトシ  
(エビ・チーズ/各1本)  
……………本体価格232円(税込251円)



鹿児島 実演 LINE@ アプリ

①3【えらぶ屋】  
沖永良部島産生きらげ  
(200g)……………本体価格1,000円  
(税込1,080円)



鹿児島 初出店

①【出水酒造】  
出水に舞姫  
(900ml)……………本体価格1,400円  
(税込1,540円)



鹿児島

①3【徳之島 奄美酒類】  
15年熟成  
古酒Unbuki  
(720ml)……………本体価格5,000円(税込5,500円)

## 伝統工芸品



長崎

特別提供品  
B【大村湾漁業協同組合】  
黒なまこ石鱈お買得  
5個セット(石鱈110g×5・  
石鱈50g×1・泡立てネット×2・  
石鱈トレイ×1) 本体価格9,091円  
(税込10,001円)



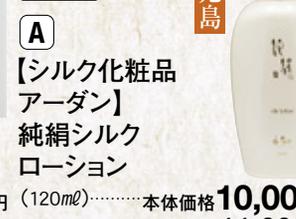
長崎

C【鼈甲屋たがわ】  
本べつ甲ネックレス(長さ40cm)  
……………1点限り 本体価格150,000円  
(税込165,000円)



B

【南舟】  
奄美の  
マベパール  
ペンダント  
(11~13mm×3pcs/  
K18/D:0.05ct/CH45cm)  
……………1点限り 本体価格200,000円  
(税込220,000円)



LINE@ アプリ

A  
【シルク化粧品  
アーダン】  
純絹シルク  
ローション  
(120ml)……………本体価格10,000円  
(税込11,000円)



鹿児島

12/1※ オープニングサービス  
長崎お楽しみ袋(1袋)  
お1人様1点先着50点限り  
本体価格926円(税込1,001円)  
その他の出品店舗のご案内  
長崎  
①7 実演 LINE@ アプリ【柴原商店】  
①12 LINE@ アプリ【日本珍食】  
①8【佳着ひろすえ】  
((アンテナショップ))  
①F【長崎県物産館】  
①F【かこしま遊楽館 さつまいもの館】

新型コロナウイルス感染拡大防止に向けた取り組みとお願い

お客様へのお願い



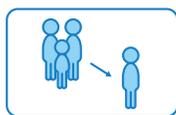
お客様へマスク着用のおお願い



入店時の手指の消毒



お客様同士、適度な距離を保ってのお買物のお願い

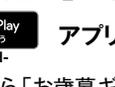


少人数でのご来店

## まるひろ公式「アプリ」会員募集中!

ダウンロードすると「長崎と鹿児島物の物産展」で使えるクーポンがもらえる!

アプリの無料ダウンロードは  
こちらから



登録  
無料

アプリから「お歳暮ギフトセンター」の混雑状況をご確認いただけます。

新型コロナウイルスの状況により営業時間の変更や臨時休業をすることがございます。

# まるひろ全館冬の感謝祭

★12月7日(火)まで  
★各階にて開催

**20点限り**



※写真は一例です。  
**カジュアルバッグ各種**  
本体価格**2,000円**  
(税込2,200円)  
【2階=ハンドバッグ】

**20点限り**



**もこもこナイティ各種**  
本体価格**2,000円**  
(税込2,200円)  
【2階=婦人ナイティ】

**30点限り**



※写真はイメージです。  
**紳士手袋各種**  
本体価格**2,000円**  
(税込2,200円)  
【4階=紳士雑貨】

**20点限り**



ジャパンクオリティで  
確かな品質。  
**〈北陸アルミ〉  
ふかみIH対応  
フライパン26cm**(アルミニウム  
(内面はダイキンsilkwareSD加工) /  
ガス火・IH(100V・200V)対応)  
本体価格**2,000円**(税込2,200円)  
【5階=家庭用品】

**10点限り**



**〈西川〉デュエット羽毛ふとん**  
(ふとん側:ポリエステル100%、  
詰めもの:フランスホワイトダックダウン  
90%・フェザー10%、詰めもの重量:  
合掛け0.8kg・肌掛け0.3kg)  
本体価格**40,000円**(税込44,000円)  
【5階=寝具】

別館2階=特設会場

◆**英国フェア**◆  
同時開催 **ヨーロッパの暮らし展**  
◆12月6日(月)まで(最終日は午後5時閉場)  
※数に限りがございます。品切れの際はご容赦くださいませ。  
※一部写真はイメージです。

**お買上げ特典** 会場にて税込3,000円以上お買上げの  
お客様先着500名様に  
「手製ブックマーク」を差しあげます。

◆〈ハーマンシュピルバーレン〉ウィリアム王子  
第3子ルイ王子(ルイ王子のご誕生記念ペア)  
(本体約30cm/モヘア、クリスタルガラス)  
……………本体価格**80,000円**(税込88,000円)

◆〈メリーソート〉  
パディントンペア  
(パディントンペア  
絵本出版60周年記念ペア)  
(M/約18×25×11cm) **10点限り**  
本体価格**34,000円**(税込37,400円)  
(S/約12×15×6cm) **10点限り**  
……………本体価格**26,000円**(税込28,600円)

◆〈ブロンテ・バイ・ムーン〉  
タータン・ストール  
(サイズ:W70×L200cm/  
素材:ウール100%)  
**各色3点限り**  
……………本体価格**15,000円**  
(税込16,500円)

◆〈ACE TEA LONDON〉  
ウィリアムモリスデザイン  
紅茶各種(イングリッシュ  
ブレイクファスト・アールグレイ・  
レディローズ/各15ティバッグ/  
原産国:スリランカ) **各30点限り**  
……………本体価格**1,500円**  
(税込1,620円)

◆〈Secrets from Hidden Treasures〉トリンケット  
ボックス「ハリネズミ」  
(サイズ:7.4×4×3.5cm/  
素材:スズ合金)  
……………本体価格**10,000円**  
(税込11,000円)

◆〈EFジュエリー〉  
アニマル ネックレス  
ハミングバード  
(サイズ:トップ約2.4cm、  
チェーン約40~45cm/  
アジャスター付/  
素材:スターリングシルバー、  
カラーエナメル)  
……………本体価格**14,500円**  
(税込15,950円)

◆〈スポーツ〉  
クリスマスツリーシリーズ食器  
(一例として) マグ(250ml/素材:陶器)  
……………本体価格**2,700円**から  
(税込2,970円から)

◆〈Morris & Co. for Pimpernel〉  
いちごどろぼうペアマグ&  
トレイセット(容量:マグ 180ml/  
素材:マグ 陶器、  
トレイ メラミン樹脂) **12セット限り**  
……………本体価格**5,000円**  
(税込5,500円)

1770年創業、(スポーツ)の  
クリスマス定番デザイン。  
**期間限定輸入**

さっぱり香ばしい  
大きめスコーン。

◆〈ジェリーズ・パイ〉  
ミンスパイ  
(7×4×7cm/日本(京都市))  
……………本体価格**350円**  
(税込378円)

◆〈カンタベリー〉  
スコーン各種(小麦粉・卵・  
バター・砂糖、他/日本)  
……………本体価格**300円**から  
(税込324円から)

## 12/1水→5日 生活応援 プライス 食品日替り特価 ◆地階=食品売場

**12/1水** 〈埼玉県産他〉  
きゅうり(1袋)  
お1人様2点・先着300本限り  
……………本体価格**198円**(税込214円)

【丸広ミート】  
牛・豚  
ステーキ・ソテー用各種  
店頭表示価格(税抜)よりレジにて  
**2割引**

【東信水産】  
干物セット  
(あじ・さんま・カレイなど/各2枚入・  
1セット)  
……………本体価格**780円**(税込843円)

【塩干コーナー】  
やまや 味付数の子  
(150g入)……………本体価格**1,080円**  
(税込1,167円)

〈フィリピン産他〉  
バナナ(1袋)  
お1人様2点・先着200点限り  
……………本体価格**98円**(税込106円)

【サイボク】〈国内産〉  
ゴールドンポーク豚肉  
手作りもも焼豚(100g当り)  
……………本体価格**500円**(税込540円)

にんべん フレッシュパックソフト  
(4.5g×8パック入)  
……………本体価格**298円**(税込322円)

西武酪農 酪農3.6牛乳  
(1000ml)  
……………本体価格**178円**(税込193円)

アイスクリーム(ロックアイス・  
ハーゲンダッツ他、一部商品を除く)  
店頭表示価格(税抜)よりレジにて  
**3割引**

**2水** 〈秋田県産〉  
生椎茸(菌床栽培)  
(1パック) お1人様2点・先着300点限り  
……………本体価格**158円**(税込171円)

〈栃木県産〉とちおとめ(1パック)  
お1人様2点・先着100点限り  
……………本体価格**598円**(税込646円)

日本ハム シャウエッセン  
(127g×2・1束)  
……………本体価格**398円**(税込430円)

【東信水産】  
〈チリ産他〉銀鮭切身  
(ふり塩/養殖・解凍/3切・1パック)  
……………本体価格**500円**(税込540円)

はごろも シーチキンLフレーク・  
マイルドフレーク  
(各70g×4パック入)  
……………本体価格 各**398円**(税込 各430円)

**3水** 〈長崎県産〉  
ブロッコリー(1個)  
お1人様2点・先着200点限り  
……………本体価格**158円**(税込171円)

〈青森県産他〉サンふじ(1袋)  
お1人様2点・先着100点限り  
……………本体価格**598円**(税込646円)

【丸広ミート】〈群馬県産〉  
やまと豚ロース肉各種  
(切り身・うす切り・生姜焼・  
しゃぶしゃぶ用/100g当り)  
……………本体価格**248円**(税込268円)

【東信水産】〈太平洋産他〉  
まぐろ切落とし(約140g入)  
……………本体価格**498円**(税込538円)

雪印メグミルク ナチュレ恵  
(プレーン・脂肪0/各400g)  
……………本体価格**128円**(税込139円)

**4水・5日** 〈熊本県産〉  
トマト(1袋)  
各日お1人様2点・先着200点限り  
……………本体価格**398円**(税込430円)

〈長崎県産〉味まるみかん(1袋)  
各日お1人様2点・先着100点限り  
……………本体価格**498円**(税込538円)

【丸広ミート】〈国内産〉  
黒毛和牛特上切り落とし  
(ロース・肩ロース/100g当り)  
……………本体価格**980円**(税込1,059円)

【東信水産】  
本まぐろ中とろ入刺身盛合せ  
(各3切・1パック)  
……………本体価格**1,180円**(税込1,275円)  
堀商店 新潟県岩船産コシヒカリ  
(5kg)  
……………本体価格**1,980円**(税込2,139円)

暮らし、素敵に。Topics まるひろ川越店 ※生鮮品は天候・交通事情等により産地変更、入荷できない場合もございますので予めご了承ください。

まるひろクリスマス  
キッズパレード  
参加者募集 **参加無料**  
◆12月19日(日)  
①午前11時から ②午後2時から(各回約30分)  
●定員:各回15名様  
●対象:3歳~小学生までのお子様  
サンタクロースの格好をして川越店の  
館内をパレードしよう♪

参加者全員で記念撮影&  
お菓子を差しあげます!

※衣装はお客様自身でご用意ください。  
※感染症対策にご協力をお願い  
いたします。

ご予約:まるひろオンラインショップ▶

地階=エンジョイ ダイニングの  
ご案内  
◆12月7日(火)まで ※ポイントサービスの対象外となります。

**NEW 実演** **実演**

【餃子専門店】  
好餃子ハオ餃子  
(6個入)……………本体価格**389円**  
(税込421円)

【多聞天】  
海鮮ミニちらし  
(1折)……………本体価格**1,000円**  
(税込1,080円)

クリスマスケーキ・おせち  
ご予約承ります。  
●地階=サービスカウンター  
まるひろ公式アプリスタート!

アプリよりご予約いただけます。  
オンラインショップはご予約期間中、  
通常ポイントに+2ポイント進呈! ▲アプリの無料ダウンロードはこちら

クリスマスケーキご予約  
ご予約受付 **12月14日(火)まで**  
お渡し **12月24日(金)・25日(土)**

おせちご予約  
ご予約受付 **12月22日(水)まで**  
※ご配送での承りは、12月18日(土)まで  
お渡し **12月31日(金)**

●予告 川越店 次週5階催場のご案内  
**福岡物産展** ◆12月8日(水)・13日(月)  
お歳暮ギフトセンター 開設中  
◆12月20日(月)まで(最終日は午後5時閉場)

**まるひろ**  
川越店  
☎049(224)1111(大代表)  
営業時間=午前10時~午後7時